

Tiny Love®

Farmers Funday
Play & Explore Drums

Model Number:
151210E001



For more developmental information and playing tips
please visit:
www.tinylove.com

Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5, NL-5704 RD, Helmond.
© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

6M+

E5121IS068_OC

For customer service information please visit our website:
www.tinylove.com

English

Farmers Funday - Play & Explore Drums
INSTRUCTION GUIDE

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

IMPORTANT:

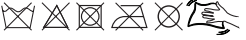
- Adult assembly required. Philips screwdriver required (not included).
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not leave your children unattended for any time.
- Remove all packaging materials before use.
- Battery shall not be exposed to excessive heat as sunshine, fire or the like.
- WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children if you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CONTAINS 3 X AAA/R03 batteries

Batteries or battery packs must be removed for recycling and proper disposal. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. EU legislation for Electrical and Electronic Equipment and Batteries, requires these to be separately collected so that they can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheele bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

Cleaning and storage:

- Use damp cloth to wipe clean.
- DO NOT submerge any part of the product in water.
- Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.



Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.

Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.

At the end of their useful life, dispose of the product/batteries in an appropriate collection point.

Uses 3 X AAA (1.5 v) batteries (included).

Other battery information:

- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only (screwdriver not included).
- Exhausted batteries are to be removed from a product.

Polski

Farmers Funday - Play & Explore Drums
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przeczytaj instrukcje przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

WAŻNE:

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Wymagane użycie śrubokrętu krzyżakowego (nie załączono).
- Nie wolno modyfikować lub zmieniać tego produktu w żaden sposób.
- Nie należy zostawiać dzieci bez opieki na żaden okres czasu.
- Przed użyciem usuń wszelkie materiały opakowaniowe.
- Nie należy wystawiać baterii na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub tym podobne.
- OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Jeśli zaistnieje obawa, że dziecko połknęło baterie lub są one wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Inne informacje na temat baterii:

- Zalecamy używanie baterii alkalicznych ze względu na ich dłuższy czas eksploatacji.
- Nie należy mieszać starych baterii z nowymi.
- Nie należy używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (niklowo-kadmowych).
- Przed rozpoczęciem ładowania akumulatora należy go wyjąć z urządzenia.
- Akumulatory muszą być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego typu lub równoważnego, zgodnie z zaleceniami.
- Nie należy mieszać różnych typów baterii oraz baterii nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać zgodnie z oznakowaniem polaryzacji.
- Nie wolno zwierzać styków zasilających.
- Przed włożeniem baterii do urządzenia należy upewnić się, że

powierzchnia styków jest czysta i jasna.

Baterie muszą być wymieniane przez osoby dorosłe (śrubokręt nie wchodzi w skład zestawu).

Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.

Nie wolno palić baterii. Baterie należy utylizować w bezpieczny i odpowiedni sposób.

Przed skontaktowaniem się z Działem Obsługi Klienta w sprawie urządzenia elektronicznego należy wymienić baterie na nowe i sprawdzić, czy produkt działa prawidłowo.

Po zakończeniu okresu użytkowania produkt/baterie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki.

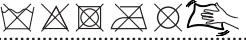
Wykorzystuje 3 baterie AAA (1,5 V) (dołączone).

ZAWIERA: 3 X AAA/R03 baterie.

Baterie lub pakiety baterii należy wyjąć do recyklingu i prawidłowej utylizacji. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Przepisy UE wymagają oddzielnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii w celu zapewnienia najlepszych metod odzysku i recyklingu, minimalizując negatywny wpływ na środowisko i zdrowie oraz zmniejszając zużycie surowców i powierzonej składowisk. Prosimy o właściwe postępowanie i nie wyrzucanie produktu do śmieci Symbol kosza oznacza, że produkt należy zbierać jako „elektroniczne odpady”. Możesz zwrócić stary produkt sprzedawcy przy zakupie nowego. W razie innych pytań skontaktuj się z lokalnym urzędem.

Czyszczenie i przechowywanie:

- Nie zanurzać w wodzie.
- NIE WOLNO zanurzać w wodzie żadnej części produktu.
- Przy nie używaniu lub składowaniu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie.



Русский

Farmers Funday - Play & Explore Drums
РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Внимательно прочтите инструкцию, следуйте указаниям и сохраните ее для будущего использования.

ВНИМАНИЕ:

- Требуется сборки взрослыми людьми. Требуется крестовая отвертка (не входит в комплект).
- Ни в коем случае и ни каким образом, не видоизменяйте и не переделывайте данное изделие.
- Ни в коем случае не оставляйте детей без присмотра.
- Перед использованием снимите все упаковочные материалы.
- Батарея не должна подвергаться чрезмерному теплу, такому как солнечный свет, огонь и т.п.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батареи. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что батарея была проглочена или введена в какую-либо часть тела, немедленно обращайтесь за медицинской помощью.

Другая информация о батарейке:

- Для увеличения срока службы рекомендуется использовать щелочные батарейки.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не смешивайте щелочные, стандартные (углоно-цинковые) или аккумуляторные (никель-кадмиевые) батарейки.
- Обычные (не аккумуляторные) батарейки не подлежат переработке.
- Перед зарядкой аккумуляторных батареек необходимо вынуть из устройства.
- Аккумуляторные батарейки следует заряжать только под присмотром взрослых.
- Используйте только рекомендованные батарейки или батарейки эквивалентного типа.
- Запрещается смешивать разные типы батареек, а также новые и использованные батарейки.
- Батарейки следует вставлять с соблюдением полярности.
- Запрещается замыкать клеммы питания коротко.
- Перед установкой батареек убедитесь, что все контактные поверхности чистые

и блестящие.

Замену батареек могут выполнять только взрослые (отвертка не входит в комплект поставки).

Разряженные батарейки необходимо извлечь из изделия.

Не сжигайте батарейки. Утилизируйте батарейки безопасным и надлежащим образом.

Прежде чем обращаться в отдел по работе с потребителями с жалобами на работу электроники, установите новые батарейки и повторите попытку.

По истечении срока службы утилизируйте изделие/батарейки, сдав их в соответствующий приемный пункт.

Работает от 3 батареек типа AAA (1,5 В) (входит).

СОДЕРЖИТ: 3 X AAA/R03 батареи.

Батареи или аккумуляторы должны быть удалены для переработки и правильной утилизации. По окончании срока службы продукт не должен выбрасываться с бытовыми отходами. Законодательство ЕС требует отдельного сбора электрического и электронного оборудования и батарей для обеспечения наилучших методов переработки и минимизации негативного воздействия на окружающую среду и здоровье. Просим не выбрасывать продукт с обычным мусором! Символ «мусорного контейнера на колесиках» означает необходимость сбора как отходов электрического и электронного оборудования. Старый продукт можно вернуть продавцу при покупке нового. Для других вариантов обратитесь в местные органы.

Чистка и хранение:

- Не окунайте в воду.
- Запрещено мыть изделия или какие-либо его части в воде.
- Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.



Türkçe

Farmers Funday - Play & Explore Drums
KULLANMA TALIMATI

Kullanmadan önce talimatları okuyunuz ve referans için saklayınız.

ÖNEMLİ:

- Yetişkin tarafından monte edilmelidir. Yıldız tornavida gerektirir (ürünle verilmmez).
- Bu ürünün herhangi bir şekilde değiştirilmeyin.
- Çocuğunuzu hiçbir zaman tek başına bırakmayın.
- Kullanmadan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
- Pil, güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz kalmamalıdır.
- UYARI:** Kullanılmış pilleri hemen atın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulduğuna veya vücudun herhangi bir yerinin içine yerleştirildiğine düşünürseniz hemen tıbbi yardım isteyin.

Diğer pil bilgileri:

- Daha uzun pil ömrü için alkan pilleri kullanmanız tavsiye ederiz
- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Alkali, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmium) pilleri birlikte kullanmayın.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Şarj edilebilir piller şarj edilmmeden önce üniteden çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir piller yalnızca yetiştirilmiş cihazlarla kullanılmalıdır.
- Piller doğru kutuplar dikkate alınarak takılmalıdır.
- Besleme terminallerine kısa devre yapılmamalıdır.
- Pilleri takmadan önce tüm temas yüzeylerinin temiz ve parlak olduğundan emin olun.
- Piller yalnızca yetişkinler tarafından

değiştirilmelidir (tornavida dahil değildir).

Tükenen piller üründen çıkarılmalıdır.

Pilleri yakmayın. Pilleri güvenli ve uygun bir şekilde atın.

Elektronik cihazlarla ilgili olarak Tüketici ilişkilerini aramadan önce yeni pil takarak işlevi yeniden deneyin.

Kullanım ömrünün sonunda, ürünü/ pilleri uygun bir toplama noktasına atın.

3 adet AAA (1,5V) pil kullanır (dahil).

İÇERİR: 3 X AAA/R03 piller.

Piller veya pil takılır, geri dönüşüm ve doğru bertaraf için çıkarılmalıdır. Bu ürün kullanımı ömrünün sonuna geldiğinde, diğer ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır.

AB Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar ile Piller Mevzuatı, bu ürünlerin ayrı toplamasını zorunlu kılar. Bu sayede en iyi geri kazanım ve geri dönüşüm yöntemleriyle işlenmeleri sağlanır. Bu, toplam ve su kirliliği önler, insan sağlığını zararlar azaltır, yeni ürünlerin üretiminde kullanılacak kaynak ihtiyacını düşürür ve çöp alanların aşırı dolmasını engeller. Lütfen bu ürünün belediye atık sisteminden uzak tutarak üzerinize düştüğü yapın. Tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu ürünün elektrikli ve elektronik atık olarak toplanması gerektiğini gösterir. Benzer yeni bir ürün satın aldığınızda eski ürününüzü perakendeciye iade edebilirsiniz. Diğer seçenekler için yerel belediyenizle iletişime geçin.

Temizleme ve Saklama:

- Suya batırmayın.
- Ürünün herhangi bir bölümünü su altında TUTMAYIN.
- Uzun süreli depolama durumunda veya kullanılmadığı zaman pilleri çıkarın.



Български

Farmers Funday - Play & Explore Drums
ИНСТРУКЦИЯ

Прочетете инструкциите преди употреба и ги спазвайте. Запазете ги за справка.

ВАЖНО:

- Изисква се съгласуване от възрастен. Необходима е отвертка Филипс (не е включена).
- Не променяйте и не преправяйте този продукт по какъвто и да било начин.
- Не оставяйте децата си без надзор.
- Отстранете всички опаковъчни материали преди употреба.
- Батериите не трябва да бъдат излагани на прекомерна топлина, като слънце, огън или други подобни.
- В края на полезния им живот изхвърлете продукта/батериите в подходящ пункт за събиране.
- Използва 3 батерии AAA (1.5V) (включени).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Изхвърлете употребяваните батерии веднага. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са погълнати или вътре в която и да е част от тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.

Друга информация за батериите:

- Препоръчваме алкални батерии за по-дълъг живот на батерията
- Не смесвайте стари и нови батерии.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинк) или акумулаторни (никел-кадмиеви) батерии.
- Неаккумуляторните батерии не трябва да се презарядят.
- Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от уреда преди зареждане.
- Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Използвайте само батерии от същия или еквивалентен тип, както се препоръчва.
- Различни видове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват
- Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет.
- Закхранващите клемми не трябва да се свързват някъсо.
- Проверете дали всички контактни

повърхности са чисти и светли, преди да поставите батериите.

Батериите трябва да се сменят само от възрастни (отвертката не е включена).

Източните батерии трябва да се отстраняват от продукта.

Не изгаряйте батериите. Изхвърлете батериите по безопасен и подходящ начин.

Поставете нови батерии и опитайте отново функцията, преди да се обадите на отдела за потребителите на електроника.

В края на полезния им живот изхвърлете продукта/батериите в подходящ пункт за събиране.

Използва 3 батерии AAA (1.5V) (включени).

СЪДЪРЖА: 3 X AAA/R03 батерии.

Батериите трябва да се премахнат за рециклиране и правилно изхвърляне. След края на полезния живот на продукта, той не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Законодателството на ЕС изисква отделно събиране на електрическо и електронно оборудване и батерии за осигуряване на най-добрите техники за възстановяване и рециклиране. Това минимизира вредното въздействие върху околната среда и здравето и намалява нуждата от нови ресурси и загъпване на дена. Моля, съдействайте като не изхвърляте продукта в битовите отпадъци! Символът на кофа за отпадъци с колапа "означава, че трябва да се събира като, електрически и електронни отпадъци". Можете да върнете стар продукт на продавача при покупка на нов. За други възможности се обърнете към местната администрация.

Почистяване и съхранение:

- Не потапяйте във вода.
- Не потапяйте никоя част на продукта във вода.
- Извадете батериите при дългосрочно складиране или периоди на неизползване.



Slovenščina

Farmers Funday - Play & Explore Drums
NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo preberite navodila, jih upoštevajte in shranite kot napotek.

DÓLEŽITE:

- Sestavi odrasla oseba. Potrebnovali boste kraljico izvijač (ni priložen).
- V nobenem primeru ne spreminjajte tega izdelka.
- Nikoli ne pustite vašega otroka pri igri brez nadzora.
- Pred uporabo odstranite vso embalažo.
- Baterije ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot so sonce, ogenj ali podobno.
- OPOZORILO:** Rabljene baterije takoj zavrzite. Nove in rabljene baterije hranite zunaj doseg a otrok. Če menite, da je otrok baterijo pogoltnil ali vstaknil v katero telesno odprtino, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Druzi podatki o bateriji:

- Za daljšo življenjsko dobo baterije priporočamo uporabo alkalnih baterij.
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (cink-ogljikovih) ali polnilnih (nikel-kadmijevih) baterij.
- Baterij, ki niso namenjene polnjenju, ne smete polniti.
- Polnilne baterije je treba pred polnjenjem odstraniti iz enote.
- Polnilne baterije je treba polniti pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljajte samo baterije enakega ali enakovrednega tipa, kot je priporočeno.
- Ne mešajte različnih tipov baterij ali novih in uporabljenih baterij.
- Baterije je treba vstaviti s pravilno polarnostjo.
- Na napajalnih priključkih ne sme biti kratkega stika.
- Preden namestite baterije, preverite, ali so vse kontaktne površine čiste in svetleče.
- Baterije naj zamenja odrasla oseba (izvijač ni priložen).
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz izdelka.
- Baterij ne sežigajte. Baterije zavrzite na varen in ustrezen način.
- Preden pokličete oddelek za

svetovanje potrošnikom na področju elektronic, namestite nove baterije in znova preverite delovanje.

Ob koncu življenjske dobe zavrzite izdelek/baterije na ustreznem zbiralšču.

Deluje z 3 baterijama AAA (1,5 V) (vključeni).

VSEBUJE: 3 X AAA/R03 baterije.

Baterije ali baterijski sklopi morajo biti odstranjeni za recikliranje in pravilno odstranjevanje. Ko izdelek doseže konec svoje uporabe dobe, ga ne smete odložiti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. EU zakonodaja o električni in elektronski opremi ter baterijah zahteva ločeno zbiranje, da se omogoči uporaba najboljših tehnik recikliranja in predelave. S tem se zmanjša vpliv na okolje in zdravje, zmanjša poraba virov in prepreči zapolnjevanje odlagališč. Prosim, da izdelek ne odlagate med mešane odpadke! Simbol "kolesarskega koša" pomeni, da ga je treba zbirati kot električne in elektronske odpadke. Stare izdelke lahko vrnete prodajalcu ob nakupu novega. Za druge možnosti kontaktirajte lokalno skupnost.

Čiščenje in shranjevanje:

- Ne potapljajte v vodo.
- Izdelka NIKOLI NE dajate v vodo.
- Pri daljšem shranjevanju ali neuporabi proizvajalca odstranite baterijske vložke.



Gelışimle ilgili daha fazla bilgi ve oyun ipuçları için aşağıdaki adresi ziyaret edin: www.tinylove.com

За повече информация, свързана с растежа и развитието и за съвети за игра, моля посетете: www.tinylove.com

За več informacij in igralnih namigov obiščite: www.tinylove.com

Farmers Funday - Play & Explore Drums GHID DE INSTRUCȚIUNI

A se citi instrucțiunile înainte de utilizare,
a se urma și a se păstra acestea pentru referință.

IMPORTANT:

- Este necesară asamblarea de către un adult. Este necesară o șurubelniță Philips (nu este inclusă).
- Nu aduceți nici un fel de modificări acestui produs.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupraveheat.
- Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de utilizare.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau altele asemănătoare.
- AVERTISMENT:** Aruncați imediat bateriile uzate. Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor. Solicitați asistența medicală imediată dacă credeți că bateriile au fost înghițite sau plasate în interiorul oricărei părți a corpului.

Alte informații despre baterie:

- Recomandăm baterii alcaline pentru o durată de viață mai lungă.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din unitate înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Utilizați numai baterii de același tip sau echivalent, conform recomandărilor.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii sau baterii noi și baterii uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Verificați dacă toate suprafețele de contact sunt curate și luminoase înainte de a instala bateriile.
- Bateriile trebuie înlocuite numai de către adulți (șurubelnița nu este

- inclusă).
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
- Nu ardeți bateriile. Eliminați bateriile într-un mod sigur și adecvat.
- Instalați baterii noi și reîncercați să utilizați înaintea de a apela Relațiile cu consumatorii pentru produse electronice.
- La sfârșitul duratei de viață utile, eliminați produsul/bateriile la un punct de colectare corespunzător.
- Utilizează 3 baterii AAA (1,5 V) (incluse).

CONTINE: 3 X AAA/R03 baterii.

Bateriile trebuie eliminate separat pentru reciclare corespunzătoare. La sfârșitul duratei de viață, produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Legislația UE impune colectarea separată pentru a asigura tratarea și reciclarea cu cele mai bune tehnologii disponibile. Aceasta minimizează impactul asupra mediului și sănătății, reduce consumul de resurse și evită umplerea depozitelor de deșeuri. Vă rugăm să contribuiți prin evitarea aruncării acestui produs la guniul menajeri Simbolul coșului cu roți indică că trebuie colectat ca deșeu de echipament electric și electronic. Puteți returna un produs vechi comerciantului când cumpărați unul nou similar. Pentru alte opțiuni, contactați administrația locală.

Curățare și depozitare:

- Nu îl introduceți în apă.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Bateriile se vor scoate în caz de perioade prelungite de depozitare sau atunci când nu folosiți produsul.



- Baterie by mely vyměňovat pouze dospělí osoby (šroubovák není součástí balení).

Farmers Funday - Play & Explore Drums INSTRUKCE

Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

DŮLEŽITÉ:

- Nutné sestavení hračky dospělou osobou. Philips šroubovák je zapotřebí. (Není součástí balení).
- Je zakázáno upravit nebo změnit tenhle výrobek jakým kolik způsobem.
- Nikdy nenechávejte Vaše dítě bez dozoru.
- Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.
- Baterii nesmíte vystavovat nadměrnému teplu, slunečnímu záření, ohni nebo podobným vlivům.
- Používá 3 baterie AAA (1,5V) (součástí).

VAROVÁNÍ: Použité baterie okamžitě odstraňte. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud máte za to, že baterie někdo spolkne nebo se nachází v kterékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

Další informace o bateriích:

- Pro delší životnost doporučujeme alkalické baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) ani dobíjecí (nikel-kadmiové) baterie.
- Nedobíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Dobíjecí baterie je třeba před nabíjením vyjmout z jednotky.
- Dobíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Používejte pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu dle doporučení.
- Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie
- Baterie vkládejte se správnou polaritou.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou všechny kontaktní plochy čisté a světlé.
- Baterie by měly vyměňovat pouze dospělí osoby (šroubovák není součástí balení).

- Vybité baterie je třeba z výrobku vyjmout.
- Baterie nespálujte. Baterie zlikvidujte bezpečně a vhodným způsobem.
- Než zavoláte oddělení pro styk se zákazníky ohledně elektroniky, vložte do zařízení nové baterie a funkci zkuste znovu.
- Na konci životnosti výrobku/baterií je zlikvidujte na příslušném sběrném místě.
- Používá 3 baterie AAA (1,5V) (součástí).

OBSAHUJE: 3 X AAA/R03 baterie.

Baterie musí být odstraněny pro recyklaci a správnou likvidaci. Po skončení životnosti produktu nesmí být vyhozeny s komunálním odpadem. Právní předpisy EU vyžadují separátní sběr elektrických a elektronických zařízení a baterií, aby bylo možné použít nejlepší dostupné metody recyklace a obnovy. To minimalizuje dopad na životní prostředí a zdraví, snižuje spotřebu zdrojů a zabraňuje plnění skládek. Prosíme, přispějte k ochraně tím, že nebudete tento produkt likvidovat jako běžný odpad! Symbol „popelnice na kolečkách“ znamená, že musí být shromažďován jako odpad elektrických a elektronických zařízení. Starý produkt můžete vrátit prodejci při koupi nového. Pro jiné možnosti kontaktujte místní úřady.

Čištění a skladování:

- Neponořujte ve vodu.
- NEPONORUJTE žádnou část výrobku ve vodu.
- Odstaňte baterie pro dobu dlouhodobého uskladnění nebo když je produkt mimo použití.



- Baterie by mely vyměňovat pouze dospělí osoby (šroubovák není součástí balení).

Další informace pro vývoj vašeho dítěte jako mnoho dalších typů na hraní: www.tinylove.com

Farmers Funday - Play & Explore Drums UPUTE ZA UPORABU

Prije uporabe pročitati upute, slijediti ih i sačuvati.

VAŽNO:

- Mora sklopiti odrasla osoba. Neophodan je križni odvijač (nije obuhvaćen pakovanjem).
- Ne prepravljajte niti mijenjajte ovaj proizvod ni na koji način.
- Nikada ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora.
- Prije upotrebe uklonite svu ambalažu.
- Baterija ne smije biti izložena prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.
- Prije upotrebe uklonite svu ambalažu.
- Baterija ne smije biti izložena prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.
- Používá 3 baterie AAA (1,5V) (součástí).

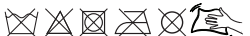
UPOZORENJE: Odmah odložite iskorisćene baterije. Nove i iskorisćene baterije držite dalje od djece. Ako mislite da je dijete progutalo bateriju ili stavilo u neki dio tijela, potražite hitnu medicinsku pomoć.

Ostale informacije o bateriji:

- Preporučujemo alkalne baterije radi duljeg trajanja
- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Nemojte miješati alkalne, standardne (ugljič-cink) ili punjive (nikal-kadmij) baterije.
- Baterije koje nisu punjive ne smiju se ponovno puniti.
- Punjive baterije potrebno je izvaditi iz uređaja prije punjenja.
- Punjive baterije smiju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Upotrebljavajte samo baterije preporučene viste ili ekvivalentne.
- Ne smiju se miješati različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije
- Pri umetanju baterija pripazite na pravilan polaritet.
- Terminali za napajanje ne smiju se kratko spojiti.
- Provjerite jesu li sve kontaktne površine čiste i svijetle prije postavljanja baterija.
- Baterije smiju zamjenjivati samo odrasle osobe (odvijač nije uključen).

Čišćenje i pohrana:

- Ne uranjajte u vodu.
- NEMOJTE potapati nijedan dio proizvoda u vodu.
- Izvadite baterije u slučaju da proizvod nećete koristiti duži period.



- Baterije mogu vyměňat iba dospělí osoby (šroubovák není součástí balení).

Za više informacija i savjete za igranje, posjetite: www.tinylove.com

Farmers Funday - Play & Explore Drums NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Pred použitím si prečítajte tento návod, dodržiavajte uvedené pokyny a odložte si ho pre budúcu referenciu.

DÔLEŽITÉ:

- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. Budete potrebovať križový skrutkovač (nie je obsahom balenia).
- Žiadnym spôsobom nemodifikujte ani neupravujte tento výrobok.
- Nikdy nenechávajte svoje deti bez dozoru.
- Pred použitím odstráňte všetky obaly.
- Bateriá nesmie byť vystavená nadmernému teplu ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.
- Koristi 3 X AAA(1,5V) baterije (uključene).
- SADRŽÍ:** 3 X AAA/R03 baterije.
- Baterije se moraju ukloniti radi recikliranja i pravilnog odlaganja. Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, ne smije se odlagati zajedno s kućnim otpadom. EU zakonodavstvo zahtijeva odvojeno prikupljanje radi primjene najboljih tehnoloških recikliranja i oporabe. To smanjuje utjecaj na okoliš i zdravlje, smanjuje potrošnju resursa i sprječava punjenje odlagališta. Molimo vas da doprinesete tako da proizvod ne odlazite u komunalni otpad! Simbol „kanta na kotačima“ znači da se proizvod prikuplja kao električni i elektronički otpad. Stari proizvod možete vratiti trgovcu prilikom kupnje novog sličnog. Za druge opcije kontaktirajte lokalnu upravu.
- Používajte iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu (podľa odporúčania).
- Nekombinujte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie.
- Baterie je potrebné vkladať so správnou polaritou.
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú všetky kontaktné plochy čisté a lesklé.
- Baterie môžu vymieňať iba dospelé osoby (skrútkovač nie je súčasťou dodávky).
- Vybité batérie je nutné vybrať z výrobku.
- Baterie nespájajte. Batérie zlikvidujte bezpečným a vhodným spôsobom.
- Pred kontaktovaním oddelenia vzťahov so zákazníkmi najprv vložte nové batérie a znova vyskúšajte funkčnosť.
- Po skončení životnosti zlikvidujte výrobok/baterie na príslušnom zbernom mieste.
- Používa 3 batérie AAA (1,5V) (súčasťou).
- OBSAHUJE:** 3 X AAA/R03 batérie.
- Baterie sa musia odstrániť na recykliáciu a správnu likvidáciu. Po skončení životnosti výrobku sa nesmú vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Legislatíva EÚ vyžaduje separátny zber na zabezpečenie použitia najlepších dostupných techník recykliácie a obnovy. Tým sa minimalizuje dopad na životné prostredie a zdravie, znižuje sa spotreba zdrojov a zabraňuje sa plneniu skládok. Prosíme, prispievajte tým, že výrobok nevyhadzujete medzi komunálny odpad! Symbol „kolesový koš“ znamená, že musí byť zhromažďovaný ako odpad elektrických a elektronických zariadení. Starý výrobok môžete vrátiť predajcovi pri kúpe nového podobného. Pre iné možnosti kontaktujte miestny úrad.
- Čistenie a skladovanie:**
- 1. Na utretie dočista použite vlhkú handričku.
- 2. NEPONÁRAJTE žiadnu časť výrobku do vody.
- 3. V prípade dlhodobého skladovania alebo nepoužívania vyberte batérie.

Dalšie informácie o batériách:

- Pre dlhšiu životnosť odporúčame alkalické batérie.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovozinkové) alebo nabíjateľné (nikelkadmiové) batérie.
- Nedobíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- Dobíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z jednotky.
- Dobíjateľné batérie nôže dobíjať iba dospelá osoba.
- Používajte iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu (podľa odporúčania).
- Nekombinujte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie.
- Baterie je potrebné vkladať so správnou polaritou.
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú všetky kontaktné plochy čisté a lesklé.
- Baterie môžu vymieňať iba dospelé osoby (skrútkovač nie je súčasťou dodávky).
- Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy minden érintkezési felület tiszta és fényes-e.
- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- Ne égesse el az elemeket. Az elemeket biztonságos és megfelelő módon ártalmatlansítsa.
- Helyezzen be új elemeket, és próbálja újra a funkciót, mielőtt felhívna az ügyfélszolgálatot elektronikai hibával kapcsolatban.
- Hasznos élettartamuk végén a terméket/elemeket egy megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.
- 3 db AAA (1,5V) elemmel működik (tartalmazza).

Tisztítás és tárolás:

- Nedves kendővel tisztítsa meg.
- NE merítse vízbe a termék alkatrészeit.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy minden érintkezési felület tiszta és fényes-e.
- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).



- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).

Viac tipov ohľadne vývoja a hry dieťaťa, nájdete na webovej stránke: www.tinylove.com

Farmers Funday - Play & Explore Drums HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használat előtt olvassa el az utasításokat, tartsa be azokat, valamint tartsa meg őket a jövőbeni használatához.

FONTOS:

- Csak felnőtt szerelheti össze. Philips csavarhúzóra van szükség (a csomag nem tartalmazza).
- Semmilyen módon ne módosítsa vagy változtassa meg.
- Ne hagyja felület nélkül a gyermekét.
- Használat előtt távolítson el minden csomagolóanyagot.
- Az akkumulátort nem szabad túlzott hőségnek kitenni, mint napsütést tűz, vagy hasonlót.
- FIGYELEM:** Az elhasznált elemeket azonnal ki kell venni. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy a gyermek lenyelte az elemet, vagy az bármilyen testnyílásába bekerült, azonnal forduljon orvoshoz.
- TARTALMAZ:** 3 X AAA/R03 akkumulátorokat.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcella csomagokat el kell távolítani az újrahasznosításhoz és megfelelő ártalmatlantáshoz. A termék használati ideje lejártá után nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az EU jogszabályai előírják az elektromos és elektronikus berendezések, valamint az akkumulátorok külön gyűjtését, hogy a legjobb újrahasznosítási és visszanyerési technikákkal dolgozhassanak fel. Ez csökkenti a környezetre és egészségre gyakorolt káros hatásokat, és megőrzi a természeti erőforrásokat. Kérjük, segítsen azzal, hogy nem dobja a terméket a kommunális hulladék közé! A "kukásautó" szimbólum jelzi, hogy ezt az eszközt elektromos és elektronikai hulladékként kell gyűjteni. Régi terméket visszavihet kereskedőjéhez új vásárláskor. Más lehetőségeként forduljon helyi önkormányzatához.
- Tisztítás és tárolás:**
- 1. Nedves kendővel tisztítsa meg.
- 2. NE merítse vízbe a termék alkatrészeit.
- 3. A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy minden érintkezési felület tiszta és fényes-e.
- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).

Akkumulátorral kapcsolatos egyéb információk:

- A hosszabb akkumulátor-élettartam érdekében alkáli elemek használatát javasoljuk.
- Ne használjon együtt régi és új elemeket.
- Ne használjon alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
- Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a készülékből.
- Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Csak az ajánlottak megfelelő vagy azzal egyenértékű típusú elemeket használjon.
- Különbéle típusú elemeket, illetve új és használt elemeket nem szabad keverni.
- Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy minden érintkezési felület tiszta és fényes-e.
- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).

Tisztítás és tárolás:

- Nedves kendővel tisztítsa meg.
- NE merítse vízbe a termék alkatrészeit.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy minden érintkezési felület tiszta és fényes-e.
- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).



- Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki (a csavarhúzó nem tartozék).

További ügyfélszolgálati információkért keresse fel a honlapunkat az alábbi címen: www.tinylove.com

Farmers Funday - Play & Explore Drums UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pročitajte uputstvo pre upotrebe, sledite ga i zadržite radi budućih konsultacija.

VAŽNO:

- Montažu mora izvršiti odrasla osoba. Potreban je Phillips odvijač (nije uključen).
- Nemojte ni na koji način menjati ovaj proizvod.
- Nemojte nikada ostavljati decu bez nadzora.
- Baterija ne sme biti izložena prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- UPOZORENJE:** Odmah odložite iskorisćene baterije. Nove i iskorisćene baterije držite dalje od dece. Ako mislite da je dete progutalo baterije ili stavilo u neki deo tela, potražite hitnu medicinsku pomoć.
- Ostale informacije o bateriji:**
- Preporučujemo alkalne baterije za duže trajanje baterije
- Ne mešajte stare i nove baterije.
- Ne mešajte alkalne, standardne (cink-karbon) ili punjive (nikel-kadmijum) baterije.
- Baterije koje nisu punjive ne mogu da se napune.
- Punjive baterije treba da se uklone iz jedinice pre punjenja.
- Punjive baterije se pune samo pod nadzorom odraslih.
- Koristite isključivo baterije iste vrste koja je preporučena ili ekvivalentne.
- Ne treba mešati različite vrste baterija niti nove i iskorisćene.
- Baterije treba umetnuti tako da polaritet bude pravilno okrenut.
- Ne sme doći do kratkog spoja u dovodnim terminalima.
- Proverite da li su sve kontaktne površine čiste i sjajne pre stavljanja baterija.
- Baterije smeju da menjaju samo odrasli (odvijač nije uključen).
- Istrošene baterije treba da se izdade

- iz proizvoda.
- Nemojte paliti baterije. Odložite baterije na bezbedan i odgovarajući način.
- Stavite nove baterije i ponovo pokušajte da uključite proizvod pre nego što pozovete korisničku službu za elektroniku.
- Na kraju radnog veka baterija, odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mesto prikupljanja.
- Koristi 3 X AAA (1,5 V) baterije (uključene).

SADRŽI: 3 X AAA/R03 baterije.

Baterije treba ukloniti radi reciklaže i pravilnog odlaganja. Nakon isteka životnog vijeka proizvoda, ne smije se odlagati sa kućnim otpadom. EU zakonodavstvo zahtijeva posebno prikupljanje kako bi se osigurala upotreba najboljih dostupnih tehnologija za reciklažu i oporavak. Ovo minimizira utjecaj na okoliš i zdravlje, smanjuje potrošnju resursa i sprječava punjenje deponija. Molimo da doprinesete tako što nećete proizvod odlagati kao kućni otpad! Simbol „kanta na kotačice“ znači da mora biti prikupljan kao električni i elektronski otpad. Stari proizvod možete vratiti prodavcu prilikom kupovine novog sličnog. Za druge opcije obratite se lokalnoj upravi.

Čišćenje i čuvanje:

- Koristite vlažnu krpu za brisanje.
- NEMOJTE potapati nijedan deo proizvoda u vodu.
- Uklonite baterije u slučaju dugotrajnog odlaganja ili perioda nekorisćenja.



Za više informacija o razvoju i saveta za igru, posetite www.tinylove.com

